DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

Tabaiba, 21.11.2018

Queridos padres:

Al igual que todos los años, también este curso escolar tenemos algunas sorpresas y novedades para ustedes.

Continuamente nos surge la siguiente cuestión:

"¿Qué tiene de especial nuestro Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife?"

Nuestros alumnos se preparan para el Abitur alemán desde Kindergarten hasta Secundaria, pasando por Primaria. Muchos alumnos también adquieren adicionalmente el título de Bachillerato español. Como Excelente Colegio Alemán en el Extranjero, somos un centro de encuentro donde conviven y se forman niños de diferentes nacionalidades.

Como pueden ver en nuestra página web, a los alumnos y a los padres se les ofrece una amplia oferta de actividades (programa de intercambios, fiestas interculturales, encuentros bilingües, etc.) para adquirir las habilidades necesarias en el camino hacia el Abitur.

Promoción del talento en el DST:

Nuestras estrategias de enseñanza y aprendizaje están coordinadas eficientemente y con la colaboración de ustedes, como padres, podemos apoyar a sus hijos, teniendo en cuenta sus fortalezas y debilidades.

¡Nuestros alumnos son nuestra prioridad a la hora de tomar decisiones!

Nuestro objetivo es educar a sus hijos para que se conviertan en personas independientes y autónomas. Trabajar el respeto y el reconocimiento del otro y la autoconfianza.

La "Docencia" es que los profesores inician como guías, como moderadores y como impulsadores, el proceso de trabajo. Los alumnos aprenden a complementarse en equipos y a aplicar lo aprendido de forma independiente.

El ambiente en el colegio y la interacción social entre los alumnos, los profesores y los padres son la base para un aprendizaje exitoso y para un continuo desarrollo.

Breve repaso del curso escolar 2017/18

- Nuestro **concepto de alemán** ha demostrado su valía tanto en las áreas escolares como en las extraescolares, desde Kindergarten hasta la clase 12. Anualmente se evalúa y completa puntualmente.
- Además de los encuentros **musicales, deportivos e interculturales**, nuestros alumnos se clasificaron en el **Model United Nations (MUN)** en Nueva York. Los alumnos del MUN asumen el papel de diplomáticos de otros estados de la ONU (Naciones Unidas) y tienen que representar sus opiniones en comités simulados, donde se interactúa en inglés.
- Los talleres musicales y la representación del musical "Wir fahren auf Klassenfahrt" (Nos vamos de viaje con la clase), que llevo a cabo a final de curso un equipo musical de Hamburgo en colaboración con el profesorado con todos los alumnos de Primaria, fueron momentos muy especiales y con gran valor lingüístico.

Curso escolar 2018/19:

- Durante este curso escolar, se han llevado a cabo **medidas de diferenciación en Matemáticas**. La cooperación de profesores en clase, las clases de apoyo y de recuperación en el área extraescolar ayudan a trabajar con las fortalezas individuales de los alumnos. Una participación regular, especialmente en las medidas de apoyo y de recuperación en el área extraescolar, es esencial para tener éxito.
- El DST organiza este año el concurso regional **"Jugend debattiert"**. Podrán obtener una visión general de este concurso en el foro de debate que tendrá lugar el "Día de puertas abiertas".
- Después del gran éxito del DST en el **MUN en Nueva York** el año pasado, volvemos a participar en este concurso. En una primera ronda, los alumnos de toda Europa se reunirán a partir del 16.11.2018 en el MUN de Múnich.
- **Tareas**: En la actualidad los Seminarios y entre las diferentes asignaturas se está llegando a acuerdos, con el objetivo de desarrollar un concepto general para las tareas. El objetivo es seleccionar los contenidos necesarios de cada asignatura y coordinar el tiempo invertido en la ejecución de tareas, por el bienestar de los alumnos.
  En la actividad extraescolar "Horas de aprendizaje y repaso" ya ha sido deliberadamente modificada la terminología: durante esas horas, los alumnos trabajan independientemente, acompañados y asistidos por profesores, en los distintos formatos de tarea.
  Primaria está poniendo a prueba la eliminación de tareas convencionales y obligatorias. En su lugar, todos los alumnos de Primaria trabajan predominantemente de forma autónoma y responsable con los planes de ejercicios y repaso, diseñados y coordinados por el profesorado de Primaria. En breve, publicaremos el concepto modificado en nuestra página web.
- **Calificaciones:** En la actualidad se está trabajando en el porcentaje y en el número de pruebas, así como en la comparabilidad de las calificaciones dentro de los Seminarios y entre las distintas disciplinas. Se resumirán los resultados, que contribuirán a una mayor transparencia.

- **Prevención de violencia:** Aunque ya existe un plan de actuación en caso de acoso en el DST, los acontecimientos que tuvieron lugar en el curso escolar 2017/2018 han demostrado que necesitamos revisar este concepto. Debatiremos con diversos gremios qué medidas preventivas deben integrarse de manera significativa. Mi agradecimiento a nuestra psicóloga, Mercedes Pintado, por su excelente colaboración. También me gustaría agradecer el apoyo recibido por el Consejo de padres.

- **Eventos:** Para nosotros es un gran honor que el Dr. Kay González se haya ofrecido para impartir otro evento para padres y profesores interesados en el tema "Apoyo en el aprendizaje de idiomas". Este evento incluirá una parte general, aunque también se abordará un tema específico.
  También nos alegramos de la visita que realizará la conocida escritora alemana Inger-Marie Mahlke, a quien recientemente se le otorgó el Premio "Frankfurter Buchpreis" por su novela Archipel. En breve, les informaremos sobre los detalles de este evento.
  El 11 de noviembre de 2018, junto con el Colegio Francés, conmemoramos el fin de la 1.ª Guerra Mundial hace 100 años. En la ceremonia de conmemoración en Santa Cruz también participaron numerosos representantes políticos de Alemania, Francia y España en Tenerife.

- No queremos perder la oportunidad de presentarles a los **nuevos profesores** que trabajan en los diferentes departamentos del DST:

1. Sabine Herrnegger, Primaria
2. Laura Stern, Primaria
3. Guillermo Janssen, Primaria, Primaria
4. Astrid Feigel, Secundaria
5. Nicole Heim , Secundaria
6. Angelika Haupt , Secundaria
7. Marie Mertens , Secundaria
8. Katharina Noss, Secundaria
9. Tobias Schmider , Secundaria
10. Martin Walters , Secundaria

Les deseamos mucha alegría y éxito en su trabajo.

- Felicitamos a nuestros **nuevos representantes de alumnos,** Natalia Aguilar López y Hugo Álvarez Galán, y a nuestra nueva profesora de confianza, la Sra. Mertens, por su éxito electoral. Les deseamos un interesante y exitoso año escolar 2018/2019.

- Disponemos de un **folleto informativo del colegio,** que encontrarán en el colegio y que también pueden ver en nuestra página web.

- Nos gustaría aprovechar la oportunidad para informarles de que los profesores han recibido instrucciones para prestar atención constante al uso indebido de teléfonos móviles en las instalaciones escolares. Los teléfonos móviles les serán retirados a los alumnos y serán guardados en secretaría,

donde podrán ser recogidos por sus padres o tutores, una vez finalizada la jornada lectiva.

Información de los Departamentos

Kindergarten (KiKri – K1/K2-K3+)

Hemos previsto dos grandes proyectos con los temas “Alimentación saludable” y “Reciclaje” en la Guardería y en el Kindergarten. La interconexión entre las dos instituciones crea una cooperación constante entre ellas, permitiendo que los niños se reúnan en diferentes espacios y aprendan unos de otros.
Durante el curso escolar nos orientaremos siguiendo el programa “Medioambiente y clima: los 4 elementos”. Ahora mismo, estamos abordando uno de los elementos: “nuestra madre tierra”. Para ello, se organizó un “Día de barro” y habrá excursiones al bosque para que los niños puedan experimentar y sentir la tierra y todo lo que sale de ella. Estos aspectos son de gran importancia para la adquisición lingüística, ya que los niños pueden reproducir los conceptos adquiridos de una manera lúdica y aprenden los unos de los otros en pequeños grupos.
Hemos podido comprobar claramente las ventajas de la cooperación entre la Guardería y el Kindergarten, así como entre K3+ y Primaria, ya que ha sido fácil para todos los alumnos acostumbrarse a las nuevas dependencias.
También son visibles las ventajas del trabajo semiabierto y el éxito del trabajo en grupos reducidos, ya que influyen en las competencias sociales y lingüísticas. Los niños son más abiertos, se sienten más cómodos con cosas nuevas y disfrutan aprendiendo.

Primaria

En Primaria estamos trabajando de nuevo en una variedad de temas diferentes este año. Esto incluye, entre otros, que llevaremos a cabo una semana de proyectos de arte (del 19 al 23 de noviembre de 2018), que concluiremos en el “Día de puertas abiertas”.

Al final del primer semestre repetiremos la “Semana de Juegos” que ya tuvo lugar en el curso escolar 2016/2017. Hemos logrado que asista nuevamente la terapeuta de juegos Christina Valentier-Brandt de Hamburgo. Bajo el título “Nos ponemos en forma mediante los juegos en Matemáticas y en la Biblioteca”, se implementarán junto al profesorado de Primaria, los nuevos juegos de mesa, que ganamos en el concurso “Spielende Schule”.

También estamos deseando volver a realizar el “Concurso de lectura”, que este año celebraremos en alemán y en español. Con el fin de seguir fortaleciendo las habilidades lectoras, hemos comenzado este mes a enviar semanalmente a algunos niños a la biblioteca, para que lean con la Sra. Spöck.

En mayo o junio de 2019 tenemos previsto realizar el programa de intercambio de las clases G4 con nuestros colegios de intercambio en Herxheim (Grundschule y Pamina-Schulzentrum Herxheim). Los niños de las actuales clases 5 están recibiendo la visita de sus intercambios del año pasado. Aprovechamos la ocasión para agradecer su apoyo.

Por último, me gustaría llamar su atención sobre el “Día de puertas abiertas”, que tendrá lugar en el Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife el próximo sábado 24 de noviembre de 2018. Entre las 10.00 y las 13.00h los alumnos y los profesores les presentarán diferentes proyectos y clases.

Nos alegrará contar con su presencia.

Aprovecho la oportunidad para indicarles que tenemos un nuevo vídeo promocional del colegio y estoy segura de que en él encontrarán más respuestas a la pregunta inicial:

“¿Qué tiene de especial nuestro Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife?”

Deseo intercambiar ideas con ustedes, queridos padres, y mantener conversaciones constructivas y decididas que contribuyen a crear una atmósfera positiva en nuestro colegio.

Lisa Schneider
Directora